

eufy
SECURITY

QUICK START GUIDE

SmartTrack Link

KURZANLEITUNG
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUIDA RAPIDA
SNELSTARTGIDS
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
クイックスタートガイド
دليل البدء السريع



eufy
SECURITY

Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

T87B0 5100500XXXX V01

Activating SmartTrack Link for the First Time

1. Remove the insulating pull tab to activate the battery.
2. Download and install the eufy Security app, then sign up for an account.
3. Follow on-screen instructions to add your SmartTrack Link to the device list.

Working with Apple's Find My app (for Apple users only)

To add your SmartTrack Link to the Find My app:

1. Open the Find My app, and select **Add Item** > **Other Supported Item** on the **Items** tab.
2. Press your SmartTrack Link for 2 seconds.
3. Follow on-screen instructions to complete the setup.

Erstmaliges Aktivieren des SmartTrack Links

1. Entfernen Sie die isolierende Entriegelungsglasche, um die Batterie zu aktivieren.
2. Laden Sie die eufy Security-App herunter, installieren Sie sie, und richten Sie anschließend ein Konto ein.
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den SmartTrack Link zu Ihrer Geräteliste hinzuzufügen.

Arbeiten mit der App „Wo ist?“ von Apple (nur für Apple-Benutzer)

So fügen Sie Ihren SmartTrack Link zur App „Wo ist?“ hinzu:

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie **Objekt hinzufügen** > **Anderes unterstütztes Objekt** auf der Registerkarte **Objekte** aus.
2. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf Ihren SmartTrack Link.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

Cómo activar SmartTrack Link por primera vez

1. Retire la lengüeta aislante para hacer funcionar la batería.
2. Descargue e instale la aplicación eufy Security y regístrese para crear una cuenta.
3. Siga las instrucciones en pantalla para añadir su SmartTrack Link a la lista de dispositivos.

Uso con la aplicación Buscar de Apple (solo para usuarios de Apple)

Cómo añadir su SmartTrack Link a la aplicación Buscar:

1. Abra la aplicación Buscar y seleccione **Añadir objeto** > **Otro objeto admitido** en la pestaña **Objetos**.
2. Pulse el SmartTrack Link durante 2 segundos.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

Activation de SmartTrack Link pour la première fois

1. Retirez la languette isolante pour activer la batterie.
2. Téléchargez et installez l'application eufy Security, puis inscrivez-vous pour obtenir un compte.
3. Suivez les instructions à l'écran pour ajouter votre SmartTrack Link à la liste de dispositifs.

Utilisation de la fonction Localiser d'Apple (pour les utilisateurs Apple uniquement)

Pour ajouter votre SmartTrack Link à la fonction Localiser:

1. Ouvrez la fonction Localiser et sélectionnez **Ajouter un objet** > **Autre objet pris en charge** sur l'onglet **Objets**.
2. Appuyez sur votre SmartTrack Link pendant 2 secondes.
3. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

Prima attivazione di SmartTrack Link

1. Rimuovere la linguetta isolante per attivare la batteria.
2. Scaricare e installare l'app eufy Security e registrarsi per un account.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere SmartTrack Link all'elenco dei dispositivi.

Utilizzo dell'app Dov'è di Apple (solo per utenti Apple)

Per aggiungere SmartTrack Link all'app Dov'è:

1. Aprire l'app Dov'è e selezionare **Aggiungi oggetto** > **Altro oggetto supportato** sul pannello **Oggetti**.
2. Premere SmartTrack Link per 2 secondi.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

De SmartTrack Link de eerste keer activeren

1. Verwijder het isolerende lipje om de accu te activeren.
2. Download en installeer de eufy Security-app en meld u aan voor een account.
3. Volg de instructies op het scherm om uw SmartTrack Link aan uw apparatenlijst toe te voegen.

Met Apple's Zoek mijn-app (alleen voor Apple-gebruikers)

Om uw SmartTrack Link aan de Zoek mijn-app toe te voegen:

1. Open de Zoek mijn-app en selecteer op het tabblad **Objecten Voeg nieuw object toe** > **Ander ondersteund object**.
2. Houd uw SmartTrack Link 2 seconden ingedrukt.
3. Volg de instructies op het scherm om het instellen te voltooien.

Ativar o SmartTrack Link pela primeira vez

1. Retire a patilha isoladora para ativar a bateria.
2. Transfira e instale a aplicação eufy Security e crie uma conta.
3. Siga as instruções apresentadas no ecrã para adicionar o seu SmartTrack Link à lista de dispositivos.

Trabalhar com a aplicação Encontrar da Apple (apenas para utilizadores Apple)

Para adicionar o seu SmartTrack Link à aplicação Encontrar:

1. Abra a aplicação Encontrar e selecione **Adicionar objeto** > **Outro objeto suportado** no separador **Objetos**.
2. Prima o seu SmartTrack Link durante 2 segundos.
3. Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.

SmartTrack Link を初めてアクティベーションする際の手順

1. 電池の保護フィルムを取り除きます。
2. Eufy Security アプリをダウンロードし、アカウントに登録します。
3. 画面の指示に従って、本製品をシステムに追加します。

Apple の「探す」アプリとの連携方法（Apple ユーザーのみ）

本製品は、以下の手順で「探す」アプリに追加いただけます。

1. 「探す」アプリを開き、[持ち物を探す] > [持ち物を追加] > [その他の対応している持ち物] を選択します。
2. 「持ち物を探索中…」の表示が出たら、本製品を 2 秒間長押しします。
3. 画面の指示に従って、設定を完了します。

تنشيط SmartTrack Link لأول مرة

1. قم بإزالة اللسان العازل بسحبه لتنشيط البطارية.
2. نزل تطبيق eufy Security وثبته، ثم اشترك للحصول على حساب.
3. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة SmartTrack Link إلى قائمة أجهزتك.

العمل مع تطبيق "تحديد الموقع" من Apple (المستخدمي فقط)

إضافة SmartTrack Link الخاص بك إلى تطبيق "تحديد الموقع":

1. افتح تطبيق "تحديد الموقع"، وحدد إضافة غرض < غرض آخر مدعوم على علامة التبويب الأغراض.
2. اضغط على SmartTrack Link لمدة ثانيتين.
3. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الإعداد.

Customer Service

Kundenservice | Servicio de atención al cliente | Service client
Servizio clienti | Klantenservice | Serviço de Apoio ao Cliente | خدمة العملاء

Warranty

الضمان | Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | Garantie | Garantia

12-month limited warranty

12 Monate eingeschränkte Garantie | Garantía limitada de 12 meses

Garantie limitée de 12 mois | Garanzia limitata di 12 mesi | 12 maanden

beperkte garantie | 12 meses de garantia limitada | ضمان محدود لمدة 12 شهرًا

Call Us

Rufen Sie uns an | Contacto por teléfono | Par téléphone | Telefono | Bel ons
اتصل بنا | Ligue para nós

United States

+1 (800) 988 7973

Mon-Fri 6:15-17:00(PT)

Sat-Sun 6:30-16:30(PT)

United Kingdom

+44 (0) 1604 936 200

Mon-Fri 6:00-17:00

Sat-Sun 6:00-14:00

Germany

+49 (0) 69 9579 7960

Mo-Fr 8:00-16:00

Email Us

Senden Sie uns eine E-Mail | Contacto por correo electrónico | Par e-mail | E-mail
| Email ons | Envia-nos um email | أرسل لنا بريدًا إلكترونيًا

support@eufylife.com

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

 @EufyOfficial

 @EufyOfficial

 @EufyOfficial

ENGLISH NOTICE

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: <https://uk.eufylife.com/> .



This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017(SI 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://uk.eufylife.com> .

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment. The suitable temperature for the product and accessories is -20 °C to 60 °C.



CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

RF exposure information:

The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of $d=0$ cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 0cm distance between the device and human body.

Frequency bands and power as below:

Bluetooth Operation Frequency:2402-2480MHz; Bluetooth Max. Power:4.55dBm

The following importer is the responsible party (contract for EU matters):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-MuChe-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

The following importer is the responsible party (contract for UK matters):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Notice: Shielded cables

All connections to other computing devices must be made using shielded cables to maintain compliance with FCC regulations.

The following importer is the responsible party

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 10900 NE 8th St, Ste 501, Bellevue WA 98004

Telephone: 1-800-988-7973

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.


Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

DEUTSCH HINWEIS

 Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.eufylife.com/>.



Dieses Produkt erfüllt die britischen Anforderungen für Funkstörungen

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Funkanlagenrichtlinie 2017 (SI 2017/1206) erfüllt. Der vollständige Text der britischen Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://uk.eufylife.com>.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur. Setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus. Die geeignete Temperatur für das Produkt und das Zubehör ist -20 °C bis 60 °C.



Informationen zur HF-Exposition:

Die maximal zulässige Exposition (MPE) wurde basierend auf einem Abstand von $d = 0$ cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, muss zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper ein Abstand von mindestens 0 cm bestehen.

Die Frequenzbänder und Leistung sind wie folgt:

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2402–2480 MHz; maximale Bluetooth- Ausgangsleistung: 4.55 dBm

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für EU-Belange):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muhs-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):

Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom



Das Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zu Entsorgung und Recycling des Produkts erhalten Sie von der Gemeinde vor Ort, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

ESPAÑOL AVISO



Este producto cumple con la normativa sobre radiointerferencias de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple el reglamento básico y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: <https://uk.eufylife.com/>.



Este producto cumple con la normativa sobre radiointerferencias de Reino Unido

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple con lo estipulado en el Reglamento 2017 en materia de equipos radioeléctricos (SI 2017/1206). El texto completo de la declaración de conformidad de Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://uk.eufylife.com. No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a luz solar intensa ni a ambientes demasiado húmedos. El rango de temperaturas adecuado para el producto y los accesorios es de -20 °C a 60 °C.



PRECAUCIÓN: PUEDE EXISTIR RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS TAL Y COMO SE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.

Información de exposición a RF:

El nivel máximo de exposición permitido (MEP) se ha calculado en función de una distancia de $d = 0$ cm entre el dispositivo y el cuerpo humano. Para garantizar que se cumple con el requisito de exposición a RF, mantenga una distancia de 0 cm entre el dispositivo y su persona cuando lo utilice.

Las bandas de frecuencia y de potencia son las siguientes:

Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: 2402–2480 MHz; Potencia máxima de Bluetooth: 4.55 dBm

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en la UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muhs-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en Reino Unido):

Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom




Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe tirarse como si fuera un residuo doméstico, sino que debe depositarse en los puntos de recogida adecuados para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de residuos o el establecimiento donde compró el producto.


Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

FRANÇAIS AVIS

 Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour consulter la déclaration de conformité, consultez le site web suivant : <https://uk.eufylife.com/>.

 Ce produit est conforme aux exigences du Royaume-Uni en matière d'interférences radio

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce dispositif est conforme au Règlement sur les équipements radio de 2017 (SI 2017/1206). Le texte intégral de la déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible à l'adresse suivante : <https://uk.eufylife.com/>.

N'utilisez pas l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne l'exposez jamais à un ensoleillement intense ou à un environnement trop humide. La température idéale pour le produit et ses accessoires est comprise entre -20°C et 60°C.

 ATTENTION : IL EXISTE UN RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INAPPROPRIÉ. JETEZ LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences:

le niveau d'exposition maximale autorisée (MPE) a été calculé sur la base d'une distance de 0 centimètres entre l'appareil et le corps. Pour assurer la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, utilisez le produit de manière à maintenir une distance de 0 cm entre l'appareil et le corps. Bandes de fréquences et puissance comme ci-dessous :
Plage de fonctionnement Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz ; puissance maximale Bluetooth : 4.55 dBm
L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes) :
Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions relatives au Royaume-Uni) :
Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

 Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité recyclables et réutilisables.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié à des fins de recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Anker Innovations Limited Room 13 18-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

ITALIANO AVVISO

 Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: <https://uk.eufylife.com/>.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio del Regno Unito

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme alle normative sulle apparecchiature radio 2017(SI 2017/1206). Il testo completo della dichiarazione di conformità del Regno Unito è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://uk.eufylife.com/>.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido. La temperatura più idonea per il prodotto e gli accessori è Da -20°C a 60°C.

 ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UNA DI TIPO ERRATO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Informazioni sull'esposizione a RF:

Il livello di esposizione massima consentita (MPE) è stato calcolato sulla base di una distanza di 0 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità ai requisiti di esposizione alle RF, utilizzare un prodotto che mantenga una distanza di 0 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Di seguito sono riportate le bande di frequenza e la potenza:
Frequenza operativa Bluetooth: 2402 - 2480 MHz; Potenza massima Bluetooth. Potenza: 4.55dBm
Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH I Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti al Regno Unito):
Anker Technology (UK) Ltd I Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio, contatta il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

NEREDLANDS KENNISGEVING



Dit product voldoet aan de vereisten voor radio-interferentie van de Europese Unie.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit vindt u op de website: <https://uk.eufylife.com/>.



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radio-interferentie van het Verenigd Koninkrijk.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de bepalingen van de Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). De volledige tekst van de verklaring van conformiteit voor het VK is beschikbaar op de volgende website: <https://uk.eufylife.com>.

Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur en stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving. De geschikte temperatuur voor het product en accessoires is -20 °C tot 60 °C.



LET OP! EXPLOSIEGEVAAR ALS DE ACCU WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE.
VERWIJDER GEBRUIKTE ACCU'S VOLGENS DE INSTRUCTIES.

8

Informatie over blootstelling aan RF:

Het MTB-niveau (de maximaal toelaatbare blootstelling) is berekend op basis van een afstand van $d = 0$ cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Zorg dat het apparaat minstens 0 cm verwijderd blijft van het menselijk lichaam om te voldoen aan de RF-blootstellingsnorm.

Frequentiebanden en vermogen als volgt:

Bluetooth-werkingsfrequentie: 2402 – 2480 MHz; max. bluetoothvermogen: 4.55 dBm

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor EU):

Anker Innovations Deutschland GmbH I Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor VK):

Anker Technology (UK) Ltd I Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom



Uw product is ontworpen en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door dit product op de juiste manier te verwijderen en te recyclen, draagt u bij aan de bescherming van natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

PORTUGUESE AVISO



Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a declaração de conformidade, visite o site: <https://uk.eufylife.com/>.



Este produto cumpre as normas de interferências de rádio do Reino Unido

9

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este dispositivo está em conformidade com os Regulamentos de Equipamento de Rádio de 2017 (SI 2017/1206). O texto completo da declaração de conformidade do Reino Unido está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://uk.eufylife.com>. Não utilize o Dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas e nunca exponha o Dispositivo a luz solar forte ou a ambientes demasiado húmidos. A temperatura adequada para o produto e os acessórios é entre -20 °C e 60 °C.

⚠️ ADVERTÊNCIA: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Informações sobre exposição a RF:

O nível de Exposição Máxima Admissível (MPE - Maximum Permissible Exposure) foi calculado com base numa distância de d=0 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para manter a conformidade com os requisitos de exposição a RF, utilize o produto mantendo uma distância de 0 cm entre o dispositivo e o corpo humano.


Bandas de frequência e potência possível indicadas abaixo:


Frequência de funcionamento do Bluetooth: 2402-2480 MHz; Potência de saída máxima do Bluetooth: 4.55 dBm O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito do Reino Unido):

Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

 O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.

 Este símbolo significa que o produto não deve ser eliminado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. A eliminação e a reciclagem corretas ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

Anker Innovations Limited Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

日本語

温度が極端に高いもしくは低い環境で本製品を使用しないでください。また、直射日光および高い湿度を避けて使用・保管してください。本製品を使用する際の周囲の推奨温度は、-20°C~60°Cです。

⚠️ 危険：本製品に対応していない電池と交換しないでください。火事、爆発、けがを引き起こす可能性があります。

10



本製品は、リサイクルおよび再利用が可能な高品質の素材および部品を使用して設計・製造されています。



本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

لغربية
إشعار



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في الاتحاد الأوروبي.

إعلان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه الأوروبي EU/2014/53. للحصول على إعلان المطابقة، تفضل بزيارة موقع الويب: <https://uk.eufylife.com>.



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي في المملكة المتحدة

إعلان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا المستند أن هذا الجهاز متوافق مع لوائح المعدات اللاسلكية لعام 2017 (SI 2017/1206). النص الكامل لإعلان المطابقة في المملكة المتحدة متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://uk.eufylife.com>.

لا تستخدم الجهاز في بيئة حرارتها عالية جدًا أو منخفضة جدًا، ولا تُعرض الجهاز أبدًا لأشعة الشمس القوية أو لبيئة شديدة البرد. درجة الحرارة المناسبة للمنتج والملحقات هي 20- درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية.



احذر من خطر الانفجار في حال استبدال البطارية بنوع غير صحيح. وتخلص من البطاريات المستخدمة وفقًا للتعليمات.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية:

حسب أقصى مستوى تعرض مسموح به (MPE) استنادًا إلى مسافة تقا بين الجهاز وجسم الإنسان. للحفاظ على الامتثال لمطبات التعرض تحمي مسلة نظارتك التي يجب استخدامها، كالميكروفون، تترددان. 0 لاسنالا مز وجسمين الجهد جيد

ي.ياحو التتي اللا تقا التردد والظ تقا تقا

ليعتبر تدش تقا لظ Bluetooth: 2402-2480 تقا تقا؛ الحد الأقصى لظ اميج 8 Bluetooth: لظ ي.لام ليجديسو

(ي.يد الأورود شؤون التقا) لالمسود فو الطره ي.لام المستورد اللد

المستورد Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

(الممتدة كملد شؤون الممقل) لالمسود فو الطره ي.لام اللد

Anker Technology (UK) Ltd | Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



11

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. ويساعد التخلص من المنتج وإعادة تدويره بشكل صحيح على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong